

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 33 (1925)

Heft: 10

Rubrik: Briefkasten der Redaktion

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

in bar:
 durch Samariterverein Fraubrunnen Fr. 78
 als Sammelertrag;
 „ Samariterverein Oberbalm . „ 50
 als Sammelertrag;
 „ Herrn Schläpfer, Herisau . . „ 100
 in Natura:
 Samariterverein Bolligen: 3 Knabenhemden,
 3 Stück Stoff;
 Frau Chautems, Bern: 3 Unterröcke, 1 Supon,
 1 Mütze, diverse Kinderkleider, 3 Schür-
 zen, 3 Nástücher, 3 Blusen, 1 Gtältli,
 2 Anzügli, 3 Paar Socken, 2 Gürtel;
 Druckerei Stämpfli, Bern: 3 Paar Socken,
 1 Paar Schuhe, 1 Kinderröckli, 1 Bluse;
 Samariterverein Büren a. A.: 3 Paar Herren-
 hosen, 3 Herrenröcke, 3 Herrenwesten,
 1 Pelarine, 2 Frauenmäntel, diverse Kin-
 derkleider.

Wir danken den gütigen Spendern ihre
 Zuwendung bestens.

**Zentralsekretariat
 des Schweiz. Roten Kreuzes.**

Vom Büchertisch. — Bibliographie.

„Ich war krank.“ Ein Hilfsbüch-
 lein für den häuslichen Kranken-
 dienst, von Marie Ungerer. Eine
 eifrige Samariterin aus St. Gallen schickt
 mir ein kleines Büchlein über Kranken-
 pflege zu, das ihr auf den Bureautisch ge-
 flogen ist. „Ich war krank“ hat als Ver-
 fasserin ein Mädchen aus einem abgelegenen
 tirolischen Bauerndorfe, deren Eltern wegen
 Krankheit ihren Beruf als Wirtsleute auf-
 geben mußten. Die Tochter pflegte die beiden
 im Altersheim, und, wie so oft es vorkommt,
 vertiefte sich dabei in ihr der Wunsch, in
 Krankenpflege mehr leisten zu können, als sie
 bisher imstande war. Allein die Möglichkeit
 der beruflichen Ausbildung fehlte; so wurde
 sie Autodidaktin. Das Studium der Literatur
 und Umsetzen des Gelernten ins Praktische,
 Anleitung durch die etwa ins Dorf kommen-
 den Ärzte, leichtes Lehrgeschick und auch die

Gabe, andern ihr Wissen mitzuteilen und sie
 für die Krankenpflege zu begeistern, machte sie
 bald zur segensreichen Gemeindepflegerin ihrer
 engern Heimat. Auf losen Blättern hat sie
 sich einen Krankenpflegekurs aufgezeichnet,
 wollte ihn zu einem Büchlein fassen, als sie
 der Grippe dahingerafft wurde. Der Heraus-
 geber hat im Sinne der Verstorbenen die
 Arbeit zu Ende geführt.

Das Büchlein ist in katholischen Landen
 entstanden und hauptsächlich für katholische
 Leser geschrieben; es enthält aber recht viel
 Wissenswertes für jedermann. Recht volks-
 tümlich geschrieben, will es nicht einmal popu-
 lärwissenschaftlich geschrieben sein, sondern nur
 für den „einfachsten Hausgebrauch“ dienen.
 Ein Büchlein für die gesamte Krankenpflege
 zu schreiben, ist jedoch für einen Laien nicht
 leicht. Was er nicht selbst erlebt und gesehen
 hat, muß abgeschrieben werden; so hat denn die
 emsige Verfasserin wohl manchmal aus ver-
 alteter Literatur geschöpft, so daß wir einige
 Stellen unbedingt zurückweisen müssen. Es
 ist falsch, wenn bei Venenblutungen doppelt
 unterbunden wird, falsch, wenn dem Laien
 geraten wird, bei Brüchen durch Druck —
 möge er noch so sanft sein — den Darm-
 inhalt zurückzuschieben; veraltet und unrichtig
 ist das Verbinden eines Schlüsselbeinbruchs
 durch Auflegen und Festbinden der Hand der
 erkrankten Seite auf die gesunde Schulter.
 Und so ist noch manch anderes, was der
 heutigen Ansicht wissenschaftlich nicht stand-
 hält. Wird dies in einer neuen Auflage aus-
 gemerzt, so wird das Büchlein eine ganz
 nette Bereicherung volkstümlich abgefaßter
 Belehrung für den Laien sein, das wir emp-
 fehlen können.

Dr. Sch.

Briefkasten der Redaktion.

„Treuer Freund der Sanität“: Ihr Vor-
 schlag ist sicher gut gemeint, wenn auch nicht
 neu. Ausbildungsgelegenheit für die Hilfsdienst-
 pflichtigen bieten die Rotkreuzkolonnen. Leider
 sind sie in bezug auf die Militärsteuer noch
 immer nicht entlastet.